

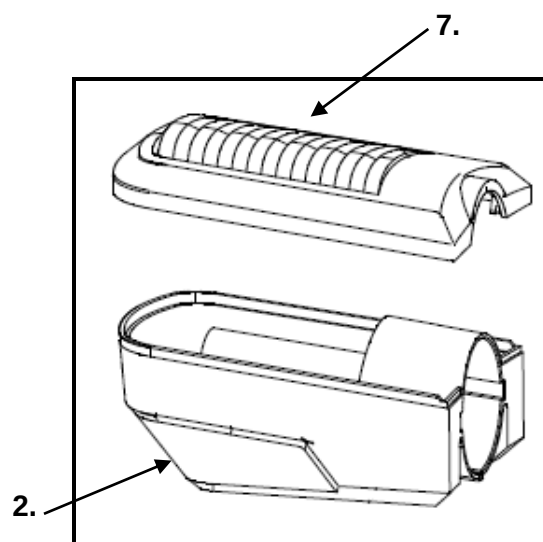
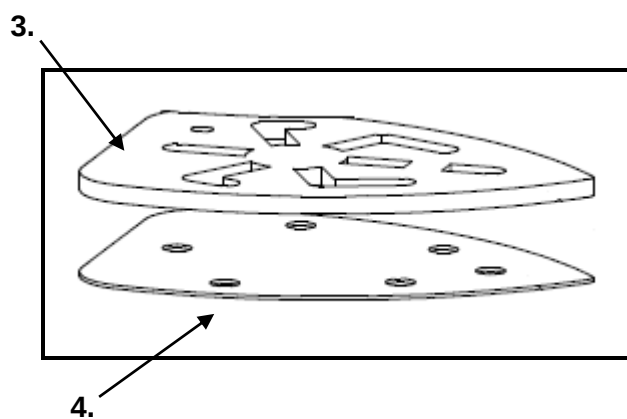
IskraERO



MODEL: IE-AJ23-200

HU VIBRÁCIÓS CSISZOLÓ

EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA



Használati utasítás

- Ezek az utasítások kizárólag erre a készülékre vonatkoznak. A használati utasítás rendelkezései fontos információkat tartalmaznak a készülék helyes és rendeltetésszerű használatáról.
- A készülék használata előtt fontos, hogy figyelmesen elolvassa a használati utasítás rendelkezéseit, különös tekintettel a biztonsági utasításokra. A használati utasítás rendelkezéseinek be nem tartása súlyos sérüléseket idézhet elő, egyidejűleg komoly károsodást okozhat magán a készüléken is.
- A használati utasítások rendelkezései az Európai Unióra érvényes szabványokon és előírásokon alapulnak.
- Ha ezt a készüléket külföldön használja, be kell tartania az adott ország előírásait, szabványait.
- Feltétlenül őrizze meg ezt a használati utasítást, mert a jövőben is szüksége lehet rá, esetleges későbbi felhasználás céljából. Ha harmadik személynek adja át ezt a készüléket, akkor ezt a használati utasítást/kézikönyvet is adja oda, feltétlenül.

Figyelmeztető magyarázat

A következő figyelmeztető szimbólumokat/jeleket ezen használati utasításban vagy magán a készüléken találja:



FIGYELEM! Ez egy figyelmeztető szimbólum/jel, közepes kockázati szintet jelent, amely, ha időben nem kerül el, anyagi kárhoz, halálhoz vagy esetleges súlyos sérülésekhez vezethet.



FONTOS MEGJEGYZÉS! Ez a jel/szimbólum hasznos információkat tartalmaz a készülék használatáról.



FIGYELEM!

A gyártó nem vállal felelősséget a készülék helytelen használatából, karbantartásából vagy esetleges rendellenes cseréjéből eredő károkért, alkatrészek cseréje vagy átalakítása céljából. Kizárólag hivatalos szervizügynök végezhet módosításokat ezen a készüléken.

A kézikönyvben/használati utasításban leírt fontos utasítások és figyelmeztetések be nem tartása áramütést, tüzet és / vagy esetleges súlyos sérüléseket okozhat. A gépezet használatakor, különösen fordítson figyelmet arra, hogy a annak fém alkatrészei rejtett elektromos vezetőkkel vagy saját elektromos kábelével is érintkezhetnek (ha van ilyen), pontosan ezért, mindig tartsa a gépezetet műanyag szigetelőfogantyújánál fogva.

A SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA



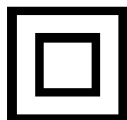
FIGYELEM! Olvassa el és vegye figyelembe az összes biztonsági eljárást, utasítást és figyelmeztetést. Fordítson különös figyelmet az ezzel a szimbólummal jelölt utasításokra.



A termék megfelel a vonatkozó EK irányelveknek és más hasonló szabványoknak



Figyelmesen és óvatosan olvassa el, tartsa be és tartsa mindig szem előtt az eszköz használati utasításait.



Védelmi/biztonsági kategória szimbólum



Magasfeszültség! Áramütés veszélye fennáll

n0

RPM (fordulat / perc)

~

AC feszültség



Fennáll a szemvédő felszerelés kötelező használata (mindig viseljen védőszemüveget).



Fennáll a hallásvédő eszközök (füldugók, hangtompítók) kötelező használata.



Ez a Címke az elektromos és elektronikus berendezések különített/szeparált gyűjtését jelöli.



Fennáll a légzőszervek védelmére szolgáló egyéni védőeszközök kötelező használata.



FIGYELEM! Működés közben a fűrófejek felmelegedhetnek. Égési veszély/tűzveszély fennáll.



Fennáll a kötelező védőkesztyű használata.



Biztonsági cipő kötelező használata fennáll



FIGYELEM! Ne terhelje túl a készüléket. A túlterhelés és a motor ismételt elzáródása károsíthatja a szerszámot. Ez csökkenti maga a szerszám élettartamát.



FIGYELEM! A készülék kizárólag nem robbanásveszélyes környezetben való működtetésre szolgál!

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK



FIGYELEM! Különös figyelmesen olvassa el a használati utasításban leírt összes biztonsági figyelmeztetést és utasításokat.

A biztonsági előírások, figyelmeztetések és utasítások be nem tartása komoly sérüléseket idézhet elő embereken és állatokon egyaránt, egyidejűleg áramütést, tűzveszélyt és súlyos más következményeket is okozhat.

Feltétlenül tartsa be az összes/őrizze meg a biztonsági utasítást és figyelmeztetést (beleértve a szerszámon találhatóakat is) az esetleges későbbi felhasználás érdekében. A biztonsági utasításokban használt „elektromos szerszám” kifejezés egyaránt vonatkozik az elektromos hálózatról táplált elektromos szerszámokra (elektromos kábellel), valamint az újratölthető akkumulátorokból táplált elektromos eszközökre (elektromos kábel nélkül).

MUNKATERÜLET BIZTONSÁGA ÉS BIZTOSÍTÁSA

- Mindig tartsa tisztán és jól megvilágítva a munkaterületet. A rendetlen és megvilágítatlan munkaterületek és felületek komoly sérüléseket idézhetnek elő.
- Ne használja a szerszámot robbanásveszélyes anyagok, például gyúlékony folyadékok vagy gázok közelében. A szerszám működése során keletkező szikrák a párologás vagy a por meggyulladását okozhatják.
- Tartsa távol a gyermekeket, más személyeket és esetleges látogatókat a gépezettől. Bármilyen figyelemelterelés következtében elveszítheti az irányítást a munkavégzés közben.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

- a) **A csatlakozódugónak meg kell felelnie az elektromos hálózati csatlakozóval** (feltéve akkor, ha a szerszám rendelkezik hálózati kábelrel)
Soha, semmilyen körülmények között és bármilyen okból folytán, ne alakítsa át és ne dolgozza fel a csatlakozódugókat. Ne használjon adaptert földelt készülékekhez. A szabványosított és eredeti csatlakozók és aljakok csökkentik az áramütés veszélyét.
- b) **Kerülje a földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal, kályhákval vagy hűtőtestekkel való érintkezést.** Ha teste nem jól alapozott, az áramütés veszélye erősen megnő.
- c) **Ne tegye ki a töltőt esőnek, hónak vagy más folyadéknak.** Ha víz kerül az eszközbe, ez erősen megnöveli az áramütés veszélyét.
- d) **Óvatosan kezelje a tápkábelt. Győződjön meg arról, hogy a zsinór úgy van-e elhelyezve, hogy ne lépjen rá, ne botoljon meg rajta, ne gabalyodjon bele, vagy más módon ne érje sérülés esetleg stressz.** A vezeték soha ne használja hordozásához, húzáshoz vagy valamilyen lehúzáshoz. Soha ne tegye ki a vezeték hőnek, olajnak, éles széléknek vagy mozgó tárgyakkal. A sérült vagy csomózott vezeték növeli az áramütés lehetőségét és komoly következményekkel jár.
- e) **Ha kint/külső területen dolgozik, használjon megfelelő külső használatra szánt hosszabbítót.** Megfelelő hosszabbító használatával csökken az áramütés veszélye.
- f) **Ha a munkavégzés folyamata nedves környezetben történik, akkor csak olyan feszültségű hálózatot használjon, amelyet differenciálfeszültség-kapcsolókkal - FID (RCD) biztosított.** A FID kapcsolók használata csökkenti az áramütés veszélyét.

SZEMÉLYES BIZTONSÁG

- a) **A szerszám használatakor legyen nagyon óvatos és figyelmes. Legyen tisztában azzal, hogy mit csinál és hogyan/milyen módon csinálja, és az amit csinál tudatos azaz ésszerű legyen.** Ne használja a szerszámot, akkor amikor fáradt vagy esetleg kábítószert, alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll. A szerszám működtetése alatt, csak egy pillanatnyi csökkentett figyelem súlyos testi sérülésekhez vezethet.
- b) **Munkavégzés alatt mindig viseljen megfelelő védőfelszerelést. Mindig viseljen védőszemüveget, védőkesztyűt és megfelelő szintű hallásvédőt.** A munkakörnyezethez és körülményekhez igazított védőeszközök, például porvédő maszk, stabil cipő, sisak és hallásvédő használata csökkentik az esetleges testi sérülések veszélyét.
- c) **Akadályozzuk meg az eszköz automatikus beindulását.** Mielőtt csatlakoztatná a szerszámot az elektromos hálózathoz, vagy mielőtt felemelné vagy hordozná a szerszámot, mindig ellenőrizze, hogy a kapcsoló KI van-e kapcsolva. Ne vigye, ne hordozza és ne szállítsa a szerszámot az ujjával a kapcsolón tartva, és ne csatlakoztassa az elektromos hálózathoz, miközben a szerszám be van kapcsolva. Ezen utasítások be nem tartása balesetet okozhat.
- d) **A szerszám csatlakoztatása és beindítása előtt távolítsa el az összes tartozékot és kulcsot.** A szerszám forgó részén maradt kulcs komoly testi sérülést okozhat.
- e) **Ne nyújtzkodjon túl messzire.** Tartsa be a megfelelő távolságot a munkavégzés közben, egyidejűleg figyelmet fordítva lába és teste egyensúlyára. Ne használjon létrát vagy instabil támaszokat, felületeket vagy más hasonló elemeket. Fenti előírások betartása, lehetővé teszi egyidejűleg nagy mértékben elősegíti a szerszám megfelelő irányítását váratlan vagy előre nem látható helyzetek esetén.
- f) **Munkavégzés alatt viseljen megfelelő védőruházatot.** Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket, amelyek megakadhatnak a szerszám mozgó részeibe, és esetleges személyi sérüléseket is okozhatnak. Ha hosszú haja van, feltétlenül viseljen védősapkát vagy haját kösse össze, és tartsa távol a szellőzőnyílásoktól.
- g) **Ha a szerszám szívó- és porgyűjtő mechanizmussal rendelkezik, mindig ellenőrizze, hogy azok megfelelően vannak-e felszerelve és csatlakoztatva.** A porgyűjtő mechanizmus csökkentheti az emissziókat és a káros poroknak való kitettség hatását.

ÜZEMELTETÉS ÉS KARBANTARTÁS

- a) **Ne terhelje túl a szerszámot.** Használjon megfelelő szerszámot / felszerelést a munkájához. Ha a szerszámot rendeltetésszerűen és a használati utasítás rendelkezései értelmében használja, akkor az jobb minőségben és magasabb szintű biztonsággal működik.
- b) **Ne működtesse a szerszámot, ha a be- / kikapcsoló nem működik.** Minden olyan eszköz, amely nem használható be- / kikapcsolóval, veszélyes, ezért azonnal javítani kell.
- c) **Mielőtt bármilyen szerszámot használna, beleértve a beállítás, karbantartást, a kellékanyagok cseréjét vagy tárolását, feltétlenül húzza ki a csatlakozót az elektromos hálózathoz.** Ezek a megelőző biztonsági intézkedések csökkentik annak veszélyét, hogy a szerszám automatikusan beindul.

- d) Ha nem használja az eszközt (beleértve azt is, ha csak korlátozott ideig hagyja felügyelet nélkül), feltétlenül tartsa távol gyermekektől. Ne engedje, hogy olyan személyek használják az eszközt, akik jól/elegendően tájékozódtak a használati utasítás rendelkezéseiről. Ha képzetlen vagy nem eléggé képezett személyek használják ezt az eszközt, komoly sérüléseket idézhetnek elő.
- e) A szerszám helyes karbantartása. Ellenőrizze az esetleges hibás beállítást, a kivehető vagy hajlékony alkatrészek rossz rögzítését, az alkatrészek törésének lehetőségét és minden más olyan szabálytalanságot, amely negatívan befolyásolhatja a szerszám működését. Sok baleset a szerszámok nem megfelelő és rendellenes karbantartásából származik.
- f) Ügyeljen arra, hogy a vágószerszámrészek tiszták legyenek. A szerszám felügyelete és használata könnyebb és biztonságosabb, akkor, amikor a szerszám minden alkatrésze tiszta és jól karbantartott.
- g) A szerszámot és az összes kivehető alkatrészt és tartozékot a jelen kézikönyv utasításainak megfelelően kell használni, figyelembe véve a megfelelő és előírt üzemeltetési körülményeket és az elvégzendő munka típusát. Az eszköz használata a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra veszélyes helyzetekhez vezethet, egyidejűleg komoly sérüléseket is idézhet elő.

SZOLGÁLTATÁS/SZERVIZELÉS

- a) A szervizelést csak hivatalos szerviz végezheti. Szervizkor-JAVÍTÁSKOR csak azonos és eredeti pótalkatrészeket használjon.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- a) Ezt az elektromos szerszámot csak száraz csiszolásra használja. Az elektromos szerszámba való víz behatolása növeli az áramütés kockázatát.
- b) Függőleges felületek megmunkálásakor tartsa úgy a szerszámot, hogy a porgyűjtő lefelé nézzen.
- c) Figyelem, tűzveszély fenáll! Kerülje el a munkadarab és az őrlőszerszám túlmelegedését. Szünetek előtt mindig ürítse ki a portartályt. A porzsákban, a mikrofilterben és a papírzacskóban (vagy egy szűrőzsákban vagy porszívó-szűrőben) lévő csiszolópor kedvezőtlen körülmények között meggyulladhat, például szikrázhat a fém megmunkálásánál/őrlésénél. Különösen veszélyes, ha a csiszolóport összekeveri lakk és poliuretán maradékával vagy más vegyi anyagokkal, és ha a munkadarabot hosszabb megmunkálási időszakok után melegíti.
- d) Rendszeresen tisztítsa az elektromos kéziszerszám szellőzőnyílásait. A motorventilátor beszívja a port a házba, és a nagy mennyiségű felhalmozódott por elektromos veszélyt okozhat.
- e) Rögzítse a munkadarabot. A munkadarab jobban lesz védve a mozgástól szorítóeszközökkel vagy aljzattal, mint akkor, ha azt esetleg kézzel fogná/kézzel próbálná rögzíteni.
- f) Az elektromos szerszám tárolása előtt, várja meg, amíg a szerszám teljesen leáll és kihűl.

Rendeltetésszerű használat

Ez az elektromos szerszám száraz fa, karosszéria kitöltők / dugók és lakkozott felületek csiszolására és polírozására szolgál. Különösen alkalmas profilokhoz, sarkokhoz vagy nehezen elérhető helyekhez. A szerszámot kizárólag az eredeti tartozékokkal használja, és csak a jelen használati utasítás rendelkezései szerint. Bármely más felhasználás nem megfelelőnek/rendellenesnek minősíthető, és esetleges anyagi kárt vagy akár komoly testi sérülést is okozhat. Ne terhelje túl az elektromos szerszámot!

A SZERSZÁM FŐBB ALKATRÉSZEI ÉS KAPCSOLÓI

- | | |
|---------------------|-------------------------------------|
| 1. Be / Ki kapcsoló | 5. Fogantyú (szigetelt fogófelület) |
| 2. Por gyűjtő | 6. Szívófej |
| 3. Csiszolókorong | 7. Szűrőbetét |
| 4. Csiszolólap | 8. Tápkábel |

ALKALMAZÁS - Por- és forgácsszívás



FIGYELEM! Kerülje el a por összegyűjtését a munkaterületen! A munkálatok folyamán keletkezett por gyúlékony ezáltal gyorsan meggyulladhat.

Porelszívás saját porgyűjtővel

- Helyezze a porgyűjtőt (2) a kipufogó fúvókára (6), úgy, hogy az a helyére illeszkedjen.
- Használat után ürítse ki a porgyűjtőt (2).
- Mielőtt kinyitná a porgyűjtőt (2), enyhén üsse meg stabil talppal. Így a tárolóban felhalmozódott por is felszabadulhat.
- Fogja meg a porgyűjtőt a megfogó mélyedésnél, vegye le a szűrőelemet és ürítse ki a porgyűjtőt. Puha kefével tisztítsa meg a szűrőelem léceit.

Porszívás külső kivonással

- Helyezze a szívócsövet a kipuffogó fúvókára (6).
- Csatlakoztassa a szívócsövet a porszívóra.
- Fontos, hogy a porszívó megfeleljen a konkrét munkálatok elvégzésének. Speciális porszívóval távolítsa el az egészségre rendkívül veszélyes, rákkeltő vagy száraz port.

ALKALMAZÁS - A HOMOKLAP TELEPÍTÉSE



FIGYELEM! Abban az esetben, ha a szerszáma szívócső van felszerelve, akkor perforált csiszolólapot tanácsos felszerelni a köszörűkorongra.

Igazítsa a csiszolólap furatait a köszörűkorong furataihoz. Telepítés előtt ellenőrizze a köszörűkorong méretét!

- A csiszolólapnak meg kell egyeznie a köszörűkorong méretével.**
- Új csiszolólap felszerelése előtt távolítsa el a szennyeződések és a port (például puha ecsettel) a köszörűkorongról (3). Az optimális porelszívás biztosítása érdekében a csiszolólap vágásainak meg kell egyezniük a csiszolótárcsa furatain.
- A csiszolókeréket (3) *úgyan.kapaszkodó kendővel* látták el, amely lehetővé teszi a csiszolólapok gyors és könnyű rögzítését úgy.n.bilincs segítségével. Az optimális illeszkedés érdekében a csiszolólap (4) felszerelése előtt állítsa be a csiszolótárcsa kendőt (3).
- Az elektromos kéziszerszám csiszolólapalappal van felszerelve, amely a kopás sérülési szinttől függően cserélhető.
- Az elektromos szerszámot a csiszolólap felszerelésekor kapcsolja ki!**
- Igazítsa a csiszolólapot (4) a köszörűkorong (3) egyik oldalához, majd helyezze a csiszolólapot a csiszolókerékre, és erőteljesen nyomja meg.
- A csiszolólap (4) eltávolításánál tartsa a csúcsánál, és húzza ki a csiszolókerékből (3).
- A csiszoló tartozékokat, például a *polírozó polírt* és a polírozó filcet, ugyanúgy rögzíteni lehet a köszörűkorongon.

A megfelelő csiszolólap kiválasztása



FIGYELEM! A csiszolólapnak meg kell egyeznie a köszörűkorong méretével!

Fontos, hogy a munkavégzés megfelelő elvégzése érdekében a kiválasztott anyagon megfelelő szemcséjű csiszolólapot válasszon:

Anyag	Alkalmazás	Részletesség
<i>Faipari, fa</i>	Korábbi durva feldolgozás	40 - 80
	Felületi csiszolás, egyenetlen felületek kiegyenlítése.	80 - 120
	Végső csiszolás.	150 - 240
<i>festékek, lakkok, rozsdá</i>	Előcsiszolás, festékcsiszolás.	40 - 80
	Az előző festék felhordása, csiszolás a tervezés szakaszában.	80 - 120
	Az alapfesték csiszolása, a fém fényesre csiszolása és az élek kerekítése.	150 - 320

Befejezésnél vagy fényezésnél, különösen akkor, amikor a munkadarab fém vagy a kő, használjon polírozó gyapjút, a polírozáshoz pedig polírozó filcet. A munkadarab felületének kívánt minőségétől függően különféle típusú polírozó gyapjút vagy polírozó filcet kell használni.

HASZNÁLAT



FIGYELEM! Vegye figyelembe a hálózati feszültséget! Az áramforrás feszültségének meg kell egyeznie az elektromos kéziszerszám adattábláján feltüntetett adatokkal és mértékekkel. 230 V-os szerszámokat is csatlakoztathat 220 V-os feszültséghez.

230 V-os szerszámokat is csatlakoztathat 220 V-os feszültséghez.

KÖSZÖRÜKORONG CSERÉJE

Szükség esetén kicserélheti a köszörűkorongot (3). Csavarja le a véghez rögzített csavarokat, és távolítsa el az *örlőkereket*. Szerelje be az új csiszolótarcsát, és húzza meg szorosan a csavarokat.

AZ ESZKÖZ BE- és KIKAPCSOLÁSA

BEINDÍTÁS:

Az eszköz elindításához nyomja meg és tartsa lenyomva a Be gombot (1).

KIKAPCSOLÁS:

A szerszám kikapcsolásához engedje el a Ki gombot (1).

FONTOSABB MŰVELETEK A MUNKAVÉGZÉS SORÁN



FIGYELEM! Mielőtt tárolná az elektromos szerszámot, várja meg, amíg a szerszám teljesen leáll és kihűl

- A munkadarab erőteljes megnyomásával nem érhető el jobb teljesítmény, de ezáltal a szerszám és maga a köszörűkorong gyorsabban kopik.
- A csiszolás során keletkezett anyag mennyisége nagymértékben függ a megfelelő csiszolólap kiválasztásától. Jobb csiszolási eredményt csak hibátlan és sérülésmentes csiszolólapok biztosítanak, amelyek egyidejűleg megvédik magát az elektromos szerszámot is.
- Mindig egyenletes erővel dolgozzon a konkrét munkadarabon, ami meghosszabbítja a csiszolólap élettartamát.

- A szögek, élek és nehezen elérhető helyek magasabb szintű csiszolása érdekében a köszörülő kerék egyik csúcsával vagy egyik szélével is dolgozhat. Az a csiszolólap, amely fém megmunkálására használt, nem használható más anyagok csiszolásához.

KARBANTARTÁS ÉS TISZTÍTÁS



FIGYELEM! Mielőtt bármilyen karbantartást vagy tisztítást is végezne az elektromos szerszámon, mindig húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból!

- Mindig tartsa tisztán a szerszámot. Tisztítsa meg a szerszámot sűrített levegővel, nedves ruhával törölje le, és hagyja teljesen megszáradni. Fújja fel a köszörülő kerék szellőzőfűvókáit sűrített levegővel, vagy használjon porszívót.
- A motorház szellőzőnyílásainak átjárhatóknak és tisztának kell lenniük. Tisztításkor használjon puha ecsetet vagy ruhát.
- Nedves ruhával tisztítsa meg a szerszám műanyag részeit. Ne használjon maró hatású tisztítószer vagy éles tárgyat.

A sérült kábelt soha ne cserélje ki egyedül/saját maga! A kábelt csak a szerszámgyártó szakszervizének szabad kicserélnie.

KARBANTARTÁS

Csak a gyártó eredeti kellékeit, tartozékait és alkatrészeit használja. Ha a szerszám a rendszeres karbantartás és minőségellenőrzés ellenére sem működik megfelelően, akkor azt hivatalos szervizügynöknek kell megjavítania.

Mielőtt átadná a készüléket a szerviznek, győződjön meg róla, hogy megtisztította és eredeti csomagolásában van-e. Soha ne áztassa a szerszámot vagy annak bármely részét folyadékba.

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

Ezt az eszközt nem használhatják csökkent fizikai, kognitív és mentális képességekkel rendelkező személyek, vagy szükséges ismeretekkel és tapasztalatokkal nem rendelkező személyek, kivéve, ha a művelet alatt őket felügyelik, vagy a biztonságukért felelős személy utasítja őket a szerszám működtetésére és a munkálatok alatt őket felügyeli.

MŰSZAKI ADATOK

NÉV	MÉRTÉKEGYSÉG	MODELL: IE-AJ23-200
Feszültség	V (ac)	230–240; 50Hz
Erő	W	200
Forrás / perc szám (no)	min ⁻¹	15.000
A ciklusok száma (no)	min ⁻¹	30.000
Oscillátor áramkör átmérője	mm	1,6
Csiszoló kerék mérete	mm	140 × 140 × 80
A hangnyomás szintje Lp (A)	dB (A)	71 (K = 3dB)
A hangteljesítmény szintje Lw (A)	dB (A)	82 (K = 3dB)
Rezgésszint Ah	Kisasszony ²	1,23 (Kh = 1,5 m / s ²)
Tömeg	Kg	1,2
Védelmi osztály		II.

JÓTÁLLÁSI JEGY

No.....

Magyarországon vásárolt ISKRA vagy ISKRAERO gép vásárlása esetén a A PTK 6:173.§ (1) bekezdése szerint a jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. Ha a jótállásra kötelezett kötelezettségének a jogosult felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított három hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

A jótállás időtartama a 151-es rendelet 2.§ (1) bekezdése alapján:

- a) 10000 forintot elérő, de 100000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év.

ELADÓSZERV TÖLTI KI!

Kereskedő cég bélyegzője:

Forgalmazó, garanciális képviselő:

Bezzegh Épületgépezési Kft.

3200 Gyöngyös, Szurdokpart utca 2.

Adószám: 13085904-2-10, Cégjegyzékszám: 10-09-025558

E-mail: info@iskramagyarorszag.hu

Termék típusa:

Termék gyártási száma: (SN)

Márka tulajdonosa:



AHAC d.o.o.

Stopče 31

3231 Grobelno, Slovenia

Vásárlás időpontja: A termék a fogyasztó részére való átadásának vagy az üzembe helyezésének* időpontja:

.....év.....hó.....nap(*a megfelelő aláhúzendő)

TÁJÉKOZTATÓ A JÓTÁLLÁSI JOGOKRÓL

1.

A jótállás határideje a termék fogyasztó részére való átadásától vagy az üzembe helyezéstől (amennyiben azt a forgalmazó vagy annak megbízottja végezte el)

- a) 10 000 forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén egy év, (+egy év és gyártó által vállalt.)
- b) 100 000 forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén két év,
- c) 250 000 forint eladási ár felett három év

Nem tartozik jótállás alá a hiba, ha annak oka a termék a fogyasztó részére való átadását követően lépett fel, így például, ha a hibát

- szakszerűtlen üzembe helyezés (kivéve, ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végezte el, illetve, ha a szakszerűtlen üzembe helyezés a használati-kezelési útmutató hibájára vezethető vissza)
- rendeltetésellenes használat, a használati-kezelési útmutatóban foglaltak figyelmen kívül hagyása,
- helytelen tárolás, helytelen kezelés, rongálás,
- elemi kár, természeti csapás okozta.
- A kopó alkatrész, (úgy, mint forgó alkatrész, ékszíj,

Jótállás keretébe tartozó hiba esetén a fogyasztó

- elsősorban – választása szerint – kijavítást vagy kicserélést követelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a forgalmazónak a másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne.
- ha sem kijavításra, sem kicserélésre nincs joga, vagy ha a forgalmazó a kijavítást, illetve a kicserélést nem vállalta, vagy e kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül nem tud eleget tenni, a fogyasztó választása szerint – megfelelő árszállítást igényelhet vagy elállhat a szerződéstől. Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye.
- Ha a fogyasztó a termék meghibásodása miatt a vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesít csereigényt, a forgalmazó nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a terméket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaira és a fogyasztó által elvárható rendeltetésére figyelemmel – megfelelő határidőn belül, a fogyasztónak okozott jelentős kényelmetlenség nélkül kell elvégezni. A forgalmazónak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést tizenöt napon belül elvégezze.
- Ha a forgalmazó a termék kijavítását megfelelő határidőre nem vállalja, vagy nem végzi el, a fogyasztó a hibát a forgalmazó költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja.
- A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
- Nem számít bele a jótállási időbe a kijavítási időnek az a része, amely alatt a fogyasztó a terméket nem tudja rendeltetésszerűen használni. A jótállási idő a terméknek vagy jelentősebb részének kicserélése (kijavítása) esetén a kicserélt (kijavított) termékre (termék részre), valamint a kijavítás következményeként jelentkező hiba tekintetében újból kezdődik.

2.

- A jótállási kötelezettség teljesítésével és a szerződésszerű állapot megteremtésével kapcsolatos költségek – ideértve különösen az anyag-, munka- és továbbítási költségeket – a forgalmazót terhelik.
- A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható terméket – a járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról a forgalmazó gondoskodik.
- A jótállás nem érinti a fogyasztó törvényen alapuló – így különösen szavatossági, illetve kártérítési – jogainak érvényesítését.
- A jótállási igény a jótállási jeggyel érvényesíthető. Jótállási jegy hiányában, ha a fogyasztó jótállási igényt kíván érvényesíteni fogyasztói szerződés megkötését bizonyítottan kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot.
- A fogyasztó jótállási igényét a forgalmazónál érvényesítheti.
- A fogyasztó javítási igényével az alábbi szerviz (ek)-hez is fordulhat. (Szervizek listája mellékelt lapon.)
- A forgalmazó a minőségi kifogás bejelentésekor a fogyasztói szerződés keretében érvényesített szavatossági és jótállási igények intézéséről szóló 49/2003. (VII. 30.) GKM rendelet (a továbbiakban: GKM rendelet) 3. §-a szerint köteles – az ott meghatározott tartalommal – jegyzőkönyvet felvenni és annak másolatát a fogyasztó részére átadni.
- A forgalmazó, illetve a szerviz a termék javításra való átvételekor a GKM rendelet 5. §-a szerinti elismervény átadására köteles.

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

JAVÍTÁS ESETÉN TÖLTENDŐ KI!

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

A termék a fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

A jótállás – javítás időtartamával meghosszabbított – új határideje:

CSERE ESETÉN TÖLTENDŐ KI

Elbíráló Szervíz:

Elbírálás időpontja:

Jegyzőkönyv Sorszama:

Termék és tartozékainak átvételi időpontja:

Csere oka:

Az új termék a fogyasztó részére való kiadásának időpontja:

EC - DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer's name and address: Changzhou City Tianhe Electric Tools Co., Ltd.
 Jiannong Industrial Zone, Yaoguan, Changzhou,
 Jiangsu, 213102, P. R. China

Product: Orbital sander

Model: IE-AJ23-200

Year of production: 2020

The designated product in accordance with the following EC directives:

- Machinery Directive 2006/42/EC (MD)
- Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU (EMC)
- Directive 2011/65/EC on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS)

Including amendments

Full compliance with the standards listed below proves the conformity of the designated product with the requirements of EC directives mentioned above.

EN 62841-1:2015+AC:15	Hand-held motor-operated electric tools — Safety — Part 1: General requirements
EN 62841-2-4:2014	Electric motor-operated hand-held tools, transportable tools and lawn and garden machinery - Safety - Part 2-4: Particular requirements for hand-held sanders and polishers other than disc type
EN 55014-1:2017	Electromagnetic compatibility - Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus - Part 1: Emission
EN 55014-2:2015	Electromagnetic compatibility — Requirements for household appliances, electric tools and similar apparatus — Part 2: Immunity — Product family standard
EN 61000-3-2:2014	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-2: Limits — Limits for harmonic current emissions (equipment input current ≤ 16 A per phase)
EN 61000-3-3:2013	Electromagnetic compatibility (EMC) — Part 3-3: Limits — Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current ≤ 16 A per phase and not subject to conditional connection
IEC 62321-3-1:2013	Electrotechnical products - Determination of levels of six regulated substances (lead, mercury, cadmium, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, polybrominated diphenyl ethers)

This declaration of conformity is issued at the sole responsibility of the manufacturer.

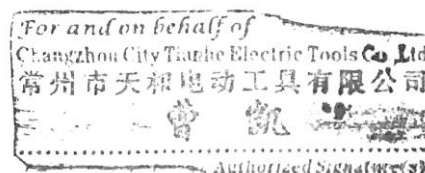
The notified body in EC: Intertek Deutschland GmbH,
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen,
 Deutschland

Person authorized to compile the technical file: Žan Moškotevc

Authorized representative in EC: AHAC d.o.o., Stopče 31, 3231 Grobelno, Slovenija

Changzhou, 16.9.2020

Signature:
 General Manager
 Cao Kai



[Handwritten signature]